

## **DIRECT EXPANSION UNITS POLARIS LE 46÷344**



### **Zračno hlađene kondenzatorske enote in povratne kondenzatorske enote**

Visoko zmogljiva serija z novim patentiranim sistemom in posebej razvitim računalniškim programom, ki je zasnovan tako, da zagotavlja pravovrstno delovanje in izkoristek energije. Dobavljava je v različnih izvedbah, vse so polnjene z okolju prijaznim hladivom R410A. Stabilnost in dolgo delovanje zagotavlja specjalna konstrukcija in zahtevna testiranja v tovarni.

### **Zračno hlađene kondenzatorske jedinice i povratne kondenzatorske jedinice**

Visoko pouzdana serija sa novim patentiranim sistemom i posebno razvijenim softwareom, koji je zamišljen tako da obezbijeđuje prvoklasno djelovanje i iskorištenje energije. Moguća je isporuka u raznim verzijama, sve su punjene freonom R410A.

### **Air-cooled condensing units and reversible condensing units**

A high-capacity range featuring a new, patented defrosting system and a specifically developed software designed to provide first-rate performance and energy efficiency. Available in many versions, all charged with eco-friendly R410A refrigerant. Sturdiness and durability guaranteed by special construction and severe factory-testing.

### **Компрессорно-конденсаторный агрегат с воздушным конденсатором и реверсивный компрессорно-конденсаторный агрегат**

Агрегаты высокой производительности, с новой запатентованной системой размораживания и улучшенным программным обеспечением гарантируют отличную работу и эффективное энергопотребление. Имеется большой ассортимент моделей, все направляются экологически безопасным хладагентом R410A. Специальная конструкция и тщательные тестирования, проведенные на заводе, обеспечивают прочность и длительность в работе.

	<b>Okolju prijazno hlađenje</b> Okoljsko sprejemljivo hladivo R410A zmanjuje učinke tople greda, porabi manj energije in zagotavlja visok izkoristek prenosa toplote.	<b>Ugodno hlađenje</b> Ža okolinu prihvatljiv freon R410A smanjuje učinak tople greda, troši manje energije in obezbeđuje iskorištenje prenosa toplote.	<b>Eco-friendly cooling</b> The environmentally compatible R410A refrigerant reduces the greenhouse effect, requires smaller charges and guarantees highly efficient heat exchange.	<b>Эко-совместимое охлаждение</b> Использование экологически безопасного хладагента R407C имеет ряд преимуществ: лучшие параметры для ограничения парникового эффекта, уменьшенная заправка жидкостью и высокая эффективность теплообмена.
	<b>Serija po meri</b> Širok razpon moči in konfiguracij za vse projektne zahteve: enote so na voljo v različnih velikostih in verzijah, po meri si jih prilagodimo še s velikim naborom dodatne opreme.	<b>Serija po mjeri</b> Širok raspon snage i konfiguracija za sve projektne zahteve: jedinice su na raspolaganju u svim veličinama i verzijama, po mjeri se prilagodavaju velikim izborom dodatne opreme.	<b>A customized range</b> A wide range of capacities and configurations for all installation requirements: the units are available in different versions and sizes and can be customized with a large selection of accessories.	<b>Персональный диапазон</b> Широкий диапазон производительностей и конфигураций, которые отвечают самым разнообразным потребностям агрегата с возможностью выбора многочисленных опций для полной индивидуализации изделия.
	<b>Visok EER (energy-efficient ratio)</b> Enota ima najvišji EER v razredu, zahvaljujoč konstrukcijskim prednostim, ki omogočajo optimalni prenos toplote.	<b>Visok EER (energy-efficient ratio)</b> Jedinica ima najveći EER u razredu zahvaljujući konstrukcijskim prednostima, koji omogućavaju optimalan prenos toplote.	<b>High EER</b> The unit has the highest EER in its class, thanks to construction features designed to optimize heat exchange.	<b>Высокий EER (энергосберегающий коэффициент)</b> Детали конструкции, которые обладают лучшими характеристиками теплообмена, позволяют достичь наивысших значений EER в его категории.
	<b>Patentirana inovacija</b> Novi protizmrzovalni sistem (Patent št. 1335232) zmanjuje porabo električne moči za 10%, povečuje količino koristne energije in aktivira inverzni krog z optimiranjem časa njegovega obratovanja.	<b>Patentirana inovacija</b> Novi protuzmrzavajući sistem (Patent broj 1335232) smanjuje potrošnju električne energije za 10%, povećava količinu korisne energije i aktivira inverzni krug sa optimiziranjem trajanja radnog veka.	<b>Patented innovation</b> The new defrosting system (Patent no. 1335232) reduces power consumption by 10%, increases the amount of usable energy and activates cycle inversion, optimizing its duration.	<b>Запатентованная инновация</b> Инновационная запатентованная система размораживания (№ патента 1335232) снижает потребление энергии на 10%, увеличивает количество полезной энергии и позволяет активацию процедуры реверсирования цикла, оптимизируя его продолжительность.
	<b>Učinkovita energijska izraba</b> Cilj razvoja tega izdelka je visoka učinkovitost in občutno varčevanje energije. Enote so namenjene kontinuiranemu delovanju ob minimalnih pogonskih stroških.	<b>Učinkovito energetsko iskorištenje</b> Cilj razvoja ovog proizvoda je visoka učinkovitost i značajna ušteda energije. Skupina je namenjena kontinuiranom radu sa minimalnim tekućim troškovima.	<b>Efficient energy performance</b> Product design based on achieving high efficiency and significant energy savings: these units are made for continuous operation and low running costs.	<b>Эффективное энергопотребление</b> Изделие при своей работе достигает высокую эффективность и значительную экономию энергии. Агрегаты предназначены для непрерывной работы при минимальных эксплуатационных расходах.
	<b>Napredni računalniški program</b> Posebej razvit računalniški program kontrolira dodatne funkcije in tako optimira izkoristek naprave.	<b>Napredni software</b> Specijalno razvijen software kontrolira dodatne funkcije i time optimizira iskorištenost uređaja.	<b>Advanced software</b> The specifically developed software controls accessory activities designed to optimize unit efficiency.	<b>Улучшенное программное обеспечение</b> Специально разработанное программное обеспечение позволяет выполнить ряд вспомогательных действий, нацеленных на оптимизацию работы агрегата.
	<b>Dolgoletna zanesljivost</b> Natančno načrtovanje, skrbno izbrani materiali, napredne konstrukcijske rešitve in testiranje v dejanskih okoliščinah zagotavljajo najvišjo raven zanesljivosti izdelka.	<b>Dugogodišnja pouzdanost</b> Detaljno planiranje, pažljivo izabrani materijali, napredna konstrukcijska rešenja i testiranje u realnim uslovima, obezbeđuju najviši nivo pouzdanosti proizvoda.	<b>Years of dependability</b> Accurate design, carefully selected materials, advanced construction techniques and severe testing allow for the highest levels of product reliability.	<b>Длительная надежность</b> Агрегат является результатом точности разработок и внимательного выбора материалов и компонентов. Современный строительный процесс и многочисленные тестирования обеспечивают большую надежность.

DODATNA OPREMA	DODATNA OPREMA	ACCESSORIES	АКСЕССУАРЫ
Osnovna enota vključuje: <ul style="list-style-type: none"> <li>Glavno stikalo</li> <li>Varovalke kompresorja</li> <li>Zaščitna mreža kondenzatorja + kovinski filter</li> <li>Števec obratovalnih ur</li> <li>Avtomatska rotacija kompresorjev</li> <li>Elektronski zaporni ventil tekočinske faze</li> <li>Certifikat skladen z direktivo 97/23 EEC (PED)</li> <li>Vklop/izklop kompresorjev iz digitalnega vhoda na dvojnih kompresorskih enotah</li> <li>Izbira poletnega/zimskega delovanja z digitalnim vhodom (lahko izbere uporabnik sam na komandni plošči)</li> <li>Daljinsko ON/OFF kontrolo iz standardno dobavljenega digitalnega vhoda</li> </ul>	Osnovna jedinica uključuje: <ul style="list-style-type: none"> <li>Glavni prekidač</li> <li>Osigurači kompresora</li> <li>Zaščitna mreža kondenzatorja + metalni filter</li> <li>Brojač radnih sati</li> <li>Automatska rotacija kompresora</li> <li>Elektronski zaporni ventil za tekučinsko fazu</li> <li>Certifikat u skladu sa direktivom 97/23 EEC (PED)</li> <li>ON/OFF kompresora iz digitalnog ulaza na dvojnim kompresorskim jedinicama</li> <li>Izbor ljetnog/zimskog rada pomoći digitalnog ulaza (može nastavljati korisnik sam)</li> <li>Digitalni ulaz za ON/OFF kontrolu</li> </ul>	The basic unit includes: <ul style="list-style-type: none"> <li>Main switch</li> <li>Compressor fuses</li> <li>Coil protection mesh + metallic filter</li> <li>Hour meter</li> <li>Automatic compressor rotation</li> <li>Liquid line solenoid valve</li> <li>Certification to directive 97/23 EEC (PED)</li> <li>Compressors On/Off from digital input on dual compressor units</li> <li>Summer/Winter selection from digital input (enabled by customer from the control device)</li> <li>Remote On/Off control from standard-supply digital input</li> </ul>	Базовая модель включает в себя: <ul style="list-style-type: none"> <li>Главный выключатель</li> <li>Плавкие предохранители для компрессора</li> <li>Защитная металлическая решетка конденсатора с металлическим сетчатым фильтром</li> <li>Таймер</li> <li>Автоматическое поочередное включение компрессоров</li> <li>Соленоид на жидкостную линию</li> <li>Сертифицировано в соответствии со стандартом 97/23 EEC (PED)</li> <li>Включение/выключение компрессоров с цифрового входа для установок с двумя компрессорами</li> <li>Выбор режимов зима/лето через цифровой вход (доступно пользователю на пульте управления)</li> <li>Дистанционный пульт On/Off с цифровым входом</li> </ul>
Verzije dodatne opreme	Verzije dodatne opreme	Accessory versions	Типы аксессуаров
<ul style="list-style-type: none"> <li>DC - popolna rekuperacija (100% odpadne kondenzacijske toplote), razen pri HP verziji</li> <li>DS - delna rekuperacija (20% odpadne kondenzacijske toplote)</li> <li>LN - tiha verzija</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>DC - potpuna rekuperacija (100% otpadne kondenzacijske toplote), osim za HP verziju</li> <li>DS - djelimična rekuperacija (20% otpadne kondenzacijske toplote)</li> <li>LN (Low-noise version)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>DC - Total recovery (100% of heat rejection) excluding HP units</li> <li>DS - Partial recovery (20% of heat rejection)</li> <li>LN (Low-noise version)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>DC – полная рекуперация (100 % отвод тепла), кроме исполнения HP</li> <li>DS – частичная рекуперация (20 % отвод тепла)</li> <li>LN (малошумное исполнение)</li> </ul>
Dodatna oprema hladilnega kroga	Dodatna oprema rashladnog kruga	Refrigerant circuit accessories	Аксессуары холодильного контура
<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrola kondenzacije s hitrostjo vrtenja ventilatorjev</li> <li>Manometri</li> <li>Zbiralnik freona (standardno pri HP in DC verziji)</li> <li>Zaporni ventili na sesalni in potisni strani kompresorja</li> <li>Termostatski ventil za ločeni uparjalnik</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrola kondenzacije brzinom obrtanja ventilatora</li> <li>Manometri</li> <li>Sakupljač freona (standardno za HP i DC verzije)</li> <li>Zaporni ventil na usisnoj i potisnoj strani kompresora</li> <li>Termostatski ventil za odvojeni isparivač</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Condensing pressure control with fan speed control</li> <li>Pressure gauges</li> <li>Liquid receivers (standard on HP and DC versions)</li> <li>Shut-off valves on compressor suction and discharge side</li> <li>Thermostatic valve for remote evaporator</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Контроль давления конденсации с помощью изменения скорости вращения вентилятора</li> <li>Манометры</li> <li>Жидкостной ресивер (стандартно для исполнений HP и DC)</li> <li>Запорные клапаны на стороне всасывания и нагнетания компрессора</li> <li>Термостатический клапан для выносного испарителя</li> </ul>
Električna oprema	Električna oprema	Electrical accessories	Электрооборудование
<ul style="list-style-type: none"> <li>Serijska vmesna kartica RS485</li> <li>Faktor korekcije moči <math>\cos \theta \geq 0,9</math></li> <li>Prosti brezpotencialni kontakti (pri delovanju kompresorja/ventilatorja)</li> <li>Elektronski mehki zagon</li> <li>Daljinski tabelo</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Serijska kartica RS485 (za povezivanje na CNS)</li> <li>Faktor korekcije snage <math>\cos \theta \geq 0,9</math></li> <li>Otvoreni kontakti za korisničku upotrebu (pri radu kompresora/ventilatora)</li> <li>Elektronski soft start</li> <li>Daljinski displej</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>RS485 serial interface</li> <li>Power factor correction <math>\cos \theta \geq 0,9</math></li> <li>Single volt-free contacts (for compressors/fans operation)</li> <li>Electronic soft-starter</li> <li>Remote shared terminal</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Интерфейс RS485</li> <li>Коррекция коэффициента мощности <math>\cos \theta \geq 0,9</math></li> <li>Свободные контакты (для работы компрессоров/вентиляторов),</li> <li>Плавный пуск</li> <li>Дистанционный пульт управления</li> </ul>
Različna dodatna oprema	Razna dodatna oprema	Various accessories	Другие аксессуары
<ul style="list-style-type: none"> <li>Gumi amortizerji</li> <li>Jekleni amortizerji</li> <li>Predhodno lakiran lamelni kondenzator</li> <li>Protikorozjska zaščita kondenzatorja (epoxy)</li> <li>Dobavljeno v razstavljenem stanju</li> <li>Pakiranje v leseni oboj</li> <li>Posebna zagozda za kontejnersko pošiljanje</li> <li>Barvanje v nestandardni RAL barvi</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gumeni amortizeri</li> <li>Čelični amortizeri</li> <li>Prethodno lakiran lamelni kondenzator</li> <li>Protokorozjska zaščita kondenzatorja (epoxy)</li> <li>Isporuka u rastavljenom stanju</li> <li>Pakiranje u drvenu kutiju</li> <li>Posebni klin za kontejnerski transport</li> <li>Bojenje u nestandardnu RAL boju</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rubber antivibration mounts</li> <li>Spring antivibration mounts</li> <li>Pre-painted aluminium condensing coil</li> <li>Condensing coil treated with anti-corrosion paint</li> <li>Supplied pre-assembled</li> <li>Wooden crate packaging</li> <li>Special skid for shipment in container</li> <li>Finish in "RAL" colour other than standard</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Резиновые вибропоглощатели</li> <li>Пружинные вибропоглощатели</li> <li>Предварительно окрашенный оребренный теплообменник из алюминия</li> <li>Теплообменник со специальной антикоррозийной защитой</li> <li>Поставка в разобранном виде</li> <li>Упаковка в деревянную обрешетку</li> <li>Специальные ограничители для перевозки в контейнерах</li> <li>Окраска в нестандартный цвет RAL</li> </ul>

## TEHNIČNI PODATKI – TEHNIČKI PODACI – TECHNICAL DATA – ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

VELIKOST ENOTE	VELIČINA JEDINICE	UNIT SIZE	МОДЕЛЬ	3.2	4.2	5.2	6.2	7.2	8.2	9.2	10.2	12.2	13.2			
Hlajenje	Hlađenje	Cooling	Охлаждение													
Nominalna hladilna moč	Nominalna snaga hlađenja	Nominal cooling capacity	Номинальная холодопроизводительность	(1)	kW	45,9	51,5	59,1	70,1	76,39	92,3	104,7	117,2	134,3	144,4	
Totalna moč za hlajenje	Ukupna snaga hlađenja	Total power input for cooling	Полная потребляемая мощность для охлаждения	(1), (2)	kW	13,8	16,0	18,9	20,6	25,1	26,1	31,8	38,0	42,2	47,4	
		EER		(1)		3,33	3,22	3,13	3,41	3,04	3,54	3,30	3,09	3,18	3,05	
Gretje	Grijanje	Heating	Нагрев													
Nominalna grelja moč	Nominalna snaga grijanja	Nominal heating capacity	Номинальная теплопроводительность	(3)	kW	43,1	49,3	57,7	66,4	71,99	92,3	104,7	117,2	134,3	144,4	
Totalna moč za gretje	Ukupna snaga grijanja	Heating power	Полная потребляемая мощность для нагрева	(2), (3)	kW	11,0	12,3	14,1	16,2	20,0	26,1	31,8	38,0	42,2	47,4	
		COP		(3)		3,93	4,01	4,10	4,10	3,60	3,54	3,30	3,09	3,18	3,05	
Kompresor	Kompresor	Compressor	Компрессоры													
Število/hladilni krogi	Broj/rashladni krugovi	Quantity/Refrigerant circuits	Кол-во/число контуров		n°/n°	2/1	2/1	2/1	2/1	2/1	2/1	2/1	2/1	2/1	2/1	
Regulacijske stopnje	Stepeni regulacije	Capacity steps	Регулирование производительности		%	0-50- 100	0-50- 100	0-50- 100	0-50- 100	0-50- 100	0-50- 100	0-50- 100	0-50- 100	0-50- 100	0-50- 100	
Ventilatorji	Ventilatori	Fans	Вентиляторы													
Število x instalirana moč	Broj x instalirana snaga	Quantity x installed power	Кол-во x мощность электродвигателя		n°x kW	2 x 0,6	2 x 0,6	2 x 0,6	2 x 0,6	3 x 0,6	3 x 0,6	3 x 0,6	2 x 2,0	2 x 2,0		
Pretok zraka	Protok zraka	Air flow	Расход воздуха		m3/h	17.000	17.000	15.000	19.000	28.500	28.500	28.500	36.000	36.000	36.000	
Zvočni nivo	Nivo buke	Sound level	Уровень шума													
Zvočna moč	Zvučna snaga	Sound power value (standard unit)	Уровень звуковой мощности (стандартное исполнение)		(4)	dB(A)	83	83	83	84	85	86	86	87	87	
Zvočni tlak	Zvučni tlak	Sound pressure level (standard unit)	Уровень звукового давления (стандартное исполнение)		(5)	dB(A)	51	51	51	51	52	53	54	54	55	55
Zvočna moč (tip LN)	Zvučna snaga (tip LN)	Sound power value (LN version)	Уровень звуковой мощности (исполнение LN)		(4)	dB(A)	81	81	81	81	82	83	84	84	85	85
Zvočni tlak (tip LN)	Zvučni tlak (tip LN)	Sound pressure level (LN version)	Уровень звукового давления (исполнение LN)		(5)	dB(A)	49	49	49	49	50	51	52	52	53	53
Zvočna moč (tip SLN)	Zvučna snaga (tip SLN)	Sound power value (SLN version)	Уровень звуковой мощности (исполнение SLN)		(4)	dB(A)	76	77	78	78	79	80	81	82	82	83
Zvočni tlak (tip SLN)	Zvučni tlak (tip SLN)	Sound pressure level (SLN version)	Уровень звукового давления (исполнение SLN)		(5)	dB(A)	44	45	46	46	47	48	49	50	50	51
Dimenzijske in težave osnovne enote	Dimenzijske i težine osnovne jedinice	Basic unit size and weights	Размеры и вес													
Dolžina	Dužina	Length	Длина		mm	1.750	1.750	1.750	2.233	2.233	3.233	3.233	3.233	3.233	3.233	
Globina	Dubina	Depth	Глубина		mm	1.003	1.003	1.003	1.020	1.020	1.120	1.120	1.120	1.120	1.120	
Višina	Visina	Height	Высота		mm	1.400	1.400	1.400	1.738	1.738	1.738	1.738	1.738	1.738	1.882	
Obratovalna teža	Radna masa	Operating weight	Рабочий вес		Kg	411	419	432	598	598	875	883	889	1.033	1.071	
Električni podatki	Električni podaci	Electrical data	Электрические характеристики													
Napajanje	Napajanje	Power supply	Электропитание		V/ph/Hz	<-----	400/3N~/50±5%	----->								

**TEHNIČNI PODATKI – TEHNIČKI PODACI – TECHNICAL DATA – ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

VELIKOST ENOTE	VELIČINA JEDINICE	UNIT SIZE	МОДЕЛЬ	15.2	16.2	14.4	16.4	18.4	20.4	24.4	26.4	30.4	33.4		
<b>Hlajenje</b>	<b>Hlađenje</b>	<b>Cooling</b>	<b>Охлаждение</b>												
Nominalna hladilna moč	Nominalna snaga hlađenja	Nominal cooling capacity	Номинальная холодопроизводительность	(1)	kW	160,8	169,4	150,2	172,1	210,1	237,3	263,5	285,1	309,1	344,31
Totalna moč za hlajenje	Ukupna snaga hlađenja	Total power input for cooling	Полная потребляемая мощность для охлаждения	(1), (2)	kW	56,9	62,8	52,2	57,1	65,1	75,8	86,2	97,1	116,0	125,4
		EER		(1)		2,83	2,70	2,88	3,01	3,23	3,13	3,06	2,94	2,66	2,75
<b>Gretje</b>	<b>Grijanje</b>	<b>Heating</b>	<b>Нагрев</b>												
Nominalna grelna moč	Nominalna snaga grijanja	Nominal heating capacity	Номинальная теплопроводительность	(3)	kW	160,8	169,4	150,2	172,1	210,1	237,3	263,5	285,1	309,1	344,31
Totalna moč za gretje	Ukupna snaga grijanja	Heating power	Полная потребляемая мощность для нагрева	(2), (3)	kW	56,9	62,8	52,2	57,1	65,1	75,8	86,2	97,1	116,0	125,4
		COP		(3)		2,83	2,70	2,88	3,01	3,23	3,13	3,06	2,94	2,66	2,75
<b>Kompresor</b>	<b>Kompresor</b>	<b>Compressor</b>	<b>Компрессоры</b>												
Število/hladilni krogi	Broj/rashladni krugovi	Quantity/ Refrigerant circuits	Кол-во/число контуров		n°/n°	2/1	2/1	4/2	4/2	4/2	4/2	4/2	4/2	4/2	4/2
Regulacijske stopnje	Stepeni regulacije	Capacity steps	Регулирование производительности		%	0-50- 100	0-50- 100	0-25- 50-75-							
						100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
<b>Ventilatorji</b>	<b>Ventilatori</b>	<b>Fans</b>	<b>Вентиляторы</b>												
Število x instalirana moč	Broj x instalirana snaga	Quantity x installed power	Кол-во x мощность электродвигателя		n°x kW	2 x 2,0	2 x 2,0	2 x 2,0	2 x 2,0	3 x 2,0	3 x 2,0	4 x 2,0	4 x 2,0	4 x 2,0	5 x 2,0
Pretok zraka	Protok zraka	Air flow	Расход воздуха		m3/h	40.000	40.000	40.000	40.000	60.000	60.000	70.000	70.000	78.000	90.000
<b>Zvočni nivo</b>	<b>Nivo buke</b>	<b>Sound level</b>	<b>Уровень шума</b>												
Zvočna moč	Zvučna snaga	Sound power value (standard unit)	Уровень звуковой мощности (стандартное исполнение)	(4)	dB(A)	89	89	90	90	91	92	93	93	95	96
Zvočni tlak	Zvučni tlak	Sound pressure level (standard unit)	Уровень звукового давления (стандартное исполнение)	(5)	dB(A)	57	57	58	58	59	60	61	61	63	64
Zvočna moč (tip LN)	Zvučna snaga (tip LN)	Sound power value (LN version)	Уровень звуковой мощности (исполнение LN)	(4)	dB(A)	86	86	88	88	89	90	91	91	93	94
Zvočni tlak (tip LN)	Zvučni tlak (tip LN)	Sound pressure level (LN version)	Уровень звукового давления (исполнение LN)	(5)	dB(A)	54	54	56	56	57	58	59	59	61	62
Zvočna moč (tip SLN)	Zvučna snaga (tip SLN)	Sound power value (SLN version)	Уровень звуковой мощности (исполнение SLN)	(4)	dB(A)	84	84	86	86	87	88	88	89	91	92
Zvočni tlak (tip SLN)	Zvučni tlak (tip SLN)	Sound pressure level (SLN version)	Уровень звукового давления (исполнение SLN)	(5)	dB(A)	52	52	54	54	55	56	56	57	59	60
<b>Dimenzijs in teža osnovne enote</b>	<b>Dimenzijs i težina osnovne jedinice</b>	<b>Basic unit size and weights</b>	<b>Размеры и вес</b>												
Dolžina	Dužina	Length	Длина		mm	3.233	3.233	3.233	3.240	4.240	4.240	4.240	4.240	5.234	5.234
Globina	Dubina	Depth	Глубина		mm	1.120	1.120	1.120	1.120	1.120	1.120	1.120	1.120	1.120	1.120
Višina	Visina	Height	Высота		mm	2.382	2.382	2.382	2.382	2.382	2.382	2.382	2.382	2.382	2.382
Obratovalna teža	Radna masa	Operating weight	Рабочий вес		Kg	1.300	1.390	1.298	1.358	1.678	1.698	1.822	1.960	2.278	2.354
<b>Električni podatki</b>	<b>Električni podaci</b>	<b>Electrical data</b>	<b>Электрические характеристики</b>												
Napajanje	Napajanje	Power supply	Электропитание		V/ph/Hz	<-----	400/3N~/50±5%	----->							

- 1) Temperatura zunanjega zraka 35°C, temperatura uparjanja 7,5°C
- 1) Temperatura vanjskoga zraka 35°C, temperatura isparavanja 7,5°C
- 1) Ambient air temperature 35°C; evaporation temperature 7,5°C.
- 1) Температура наружного воздуха 35°C; температура испарения 7,5°C
  
- 2) Totalna moč je vsota moči, potrebne za pogon kompresorjev in ventilatorjev
- 2) Укупна snaga je suma snage, potrebne za pogon kompresora i ventilatora
- 2) Total power input is sum of compressors and fans power input
- 2) Полная потребляемая мощность – сумма потребляемых мощностей компрессоров и вентиляторов
  
- 3) Temperatura zunanjega zraka 8°C ST, 70% RH, temperatura kondenzacije 40°C
- 3) Temperatura vanjskoga zraka 8°C ST, 70% RH, temperatura kondenzacije 40°C
- 3) Ambient air temperature 8°C DB, 70% RH; condensation temperature 40°C
- 3) Температура наружного воздуха 8°C (по сухому термометру), 70 % относительная влажность, температура конденсации 40°C
  
- 4) Zvočna moč, izračunana skladno z ISO 3744, nominalni pogoji
- 4) Zvučna snaga, izračunata u skladu sa ISO 3744, nominalni uslovi
- 4) Sound power values calculate in compliance with ISO 3744; nominal conditions
- 4) Уровень звуковой мощности рассчитан в соответствии с ISO 3744 при номинальных условиях.
  
- 5) Zvočni tlak, izmerjen na distanci 10 m od enote na prostem polju pri nominalnih delovnih pogojih, skladno s pogoji ISO 3744
- 5) Zvučni tlak, izmjerjen na distanci 10 m od jedinice na slobodnem polju pri nominalnim uslovima rada, u skladu sa uslovima ISO 3744
- 5) Sound pressure values measured at 10 meters distance from the unit in free field and at nominal working conditions, in compliance with ISO 3744
- 5) Уровень звукового давления измеряется на открытой площадке на расстоянии 10 метров от установки и при номинальных рабочих условиях в соответствии с ISO 3744

Podatkovna tabela vključuje informacije za osnovne in standardne verzije produktne skupine; podatki se lahko spremenijo s strani proizvajalca brez predhodne najave. Za tehnične detajle poglejte v tehnični katalog.

Tabela podataka uključuje informacije za osnovne i standardne verzije grupe proizvoda; podaci se mogu mijenjati od strane proizvođača bez prethodne najave. Za tehničke detalje pogledajte u tehnički katalog.

This datasheet contains data referred to the basic and standard version of the products; they could be modified by the Constructor in any moment. For details please refer to the specific documentation

Эта таблица данных включает тех. характеристики основных и стандартных исполнений; данные могут быть изменены без предварительного уведомления со стороны изготовителя. Для более подробной информации см. специальную документацию.

Kopiranje ni dovoljeno.

Kopiranje nije dozvoljeno.

Copying not allowed.

Изготовление копий запрещается.